59ste JAARGANG No. 8355 MAANDAG 14 JANUARI 1952 VIER PAGINA'S





AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Noordelijken beschikken thans over meer artillerie dan Verbondenen

Hoofdkwartier van het achtste leger — Generaal Van Fleet heeft verklaard, dat de Noordelijken thans over meer artillerie en mortieren beschikken dan de Verbonden strijdkrachten.

De Verenigde Naties konden de bevoorrading van de Noordelijken niet geheel verhinderen. Volgens gegevens van de inlichtingendienst zijn de communistische eenheden op volle sterkte. De generaal meende, dat de Noordelijken vrede wensten, doch achtte de onderhandelingen teleurstellend. De Noordelijken zouden een vertragingstactiek volgen. Van Fleet was echter vol goede hoop.

In de subcommissie voor het toezicht op de naleving van het bestand zijn geen vorderingen gemaakt. De Noordelijken beschuldigden de Verbondenen van het vliegen boven steden in Noordoost-China en noemden hierbij Moekden en Woe Sjien.

De woordvoerder van de Verenigde Naties, kolonel Howard Levie, verklaarde, dat zijn delegatie van mening is, dat deze klacht gelijk was aan de „reeks andere beweringen van de Noordelijken, die geheel buiten de competentie van de subcommissie vallen." Het struikelpunt in deze subcommissie is nog steeds het vraagstuk van de aanleg van vliegvelden gedurende het bestand. Zoals bekend, willen de Noordelijken niet accoord gaan met de eis van de Verenigde Naties, dat tijdens de wapenstilstand geen vliegvelden mogen worden aangelegd.

Ook in de subcommissie voor de krijgsgevangenen werden geen vorderingen gemaakt.

De besprekingen in beide subcommissies worden Dinsdag voortgezet.

Hevige gevechten.

Aan het Westelijke front kwam het weer tot hevige gevechten. De Noordelijken sloegen een zware infanterie-aanval van de Verbondenen af. Deze laatsten deden een poging om twee heuveltoppen, die Zondag verloren waren gegaan, te herwinnen. Vóór dit gevecht had langs het gehele Front slechts patrouille-activiteit plaats. Schepen en vliegtuigen der Verbondenen bestookten verbindingslijnen en bevoorradingscentra. Jachtbommenwerpers beschoten de Noordelijken aan het front en wierpen napalmbommen.

„BELEEFDHEIDSVERDRAG".

Tokio — In gezaghebbende Japanse kringen wordt verklaard, dat de regering-Josjida binnenkort besprekingen zal beginnen met de regering van generaal Tsjiang Kai-sjek over een „beleefdheidsverdrag". Men wijst erop, dat er geen sprake zal kunnen zijn van een vredesverdrag tussen Japan en Nationalistisch China, voordat de betrekkingen tussen Japan en China genormaliseerd zijn. Japan zou gaarne mét de regering van Tsjiang Kai-sjek diplomatieke betrekkingen opnemen, doch op voorwaarde, dat die regering als plaatselijke regering van Formosa zal worden beschouwd. De kwestie van China zou hangende blijven.

Wysjinsky doet voorstel en noemt het: "een geweldige stap voorwaarts"

Parijs. — In de politieke commissie van de Verenigde Naties heeft Wysjinsky gisteren voorgesteld, dat zou worden besloten tot verbod van atoomwapens, zodra er een internationaal controle-systeem bestaat, door middel waarvan op de handhaving van het verbod kan worden toegezien.

Dit is in afwijking van de vroegere Russische eis, dat eerst de atoombom wordt verboden en onmiddellijk daarna een controlestelsel in het leven wordt geroepen.

Andere belangrijke punten in de nieuwe Russische resolutie zijn:

1) aan de leden der Verenigde Naties moet worden verboden deel te nemen aan het Atlantisch blok en oorlogsbases te hebben op buitenlands grondgebied;

2) de oorlog in Korea moet onmiddellijk worden beëindigd. De strijdkrachten moeten binnen tien dagen van de 38ste breedtegraad worden teruggetrokken en alle buitenlandse troepen moeten binnen drie maanden Korea verlaten;

3) de ontwapeningscommissie zal niet later dan 1 Juni een ontwerp-conventie opstellen betreffende een verbod van atoomwapens;

4) vernietiging van de bestaande voorraden dezer wapens en de instelling van een vermindering met één derde van de bewapening der grote vijf, binnen een jaar;

5) een maand, nadat de atoomwapens zijn verboden en de bewapening van de grote vijf met één derde is verminderd, moeten alle staten zich onderwerpen aan een wapentelling;

6) de instelling van een internationaal orgaan voor toezicht op het verbod van atoomwapens, de vermindering van de bewapening en de wapentelling. Het orgaan zal het recht hebben op elk gewenst ogenblik inspectie te houden, maar zal zich niet mogen mengen in de binnenlandse aangelegenheden van de staten;

7) het bijeenroepen van een wereldconferentie, niet later dan 15 Juli, ter bespreking van de vermindering van wapens en strijdkrachten en het verbod van atoomwapens;

8) de grote vijf dienen onder elkaar een vredespact te sluiten en andere staten uitnodigen daaraan deel te nemen.

Wysjinsky verduidelijkte punt 3 van zijn resolutie als volgt: „In de resolutie wordt verzocht het verbod van atoomwapens en het instellen van internationale controle gelijktijdig van kracht te laten worden en controle uit te voeren op duurzame basis". Hij noemde zijn voorstel een geweldige stap voorwaatrs.

De Amerikaanse afgevaardigde **Ernest Gross** beloofde, dat zijn delegatie, wanneer zij de resolutie onder ogen krijgt, niet de gehele nacht wakker zal blijven van het lachen. Gross zag in Wysjinsky's woorden echter weinig tekenen van vooruitgang.

De Engelse afgevaardigde **Selwynn Lloyd** opperde, dat Wysjinsky zijn ontwapeningsvoorstellen en het voorstel tot duurzame controle zou voorleggen aan de ontwapeningscommissie, die de Algemene Vergadering Vrijdag had ingesteld, en herhaalde de Britse belofte om elk voorstel te zullen bestuderen, dat de Sovjet-Unie te goeder trouw indient.

De vergadering werd tot Maandagmiddag 15 uur verdaagd.

Had last van het licht

Tweemaal onderbrak Wysjinsky zijn rede om te protesteren tegen de schijnwerpers van televisie-toestellen. „Ik kan niet behoorlijk denken of spreken, wanneer mijn ogen door deze lichten worden verblind. Wij zijn geen filmspelers", aldus Wysjinsky. „Ik ben ervan overtuigd, dat de verhouding tot de andere delegaties zal verbeteren, wanneer wij in de vergaderzaal niet van die lichten te lijden hebben".

De voorzitter zorgde ervoor, dat de televisie-toestellen werden uitgeschakeld.

Wegens gebrek aan uitrusting

Washington. — Te Washington is bekendgemaakt, dat bij gebrek aan uitrusting alle soldaten van 25 reserve-divisies een infanterie-opleiding zullen krijgen. Hierdoor worden vier divisies luchtlandingstroepen en drie pantserdivisies in infanterie-divisies omgezet.

Clark's benoeming wordt niet opnieuw aan Senaat voorgelegd

Washington. — De perschef van president Truman heeft meegedeeld, dat de kwestie van de benoeming van generaal Mark Clark als ambassadeur bij de Heilige Stoel niet opnieuw aan de Senaat wordt voorgelegd.

Zulks op verzoek van Clark zelf. De mededeling over het voornemen van zijn benoeming had indertijd grote opschudding onder de Protestanten en sommige invloedrijke leden van het Congres verwekt. Clark zou de eerste Amerikaanse ambassadeur bij het Vaticaan zijn geweest. Ambassadeur Myron Taylor was indertijd persoonlijk afgezant van Truman. De post werd beschouwd als een van de belangrijkste in Europa in verband met de „koude oorlog".

CHURCHILL DINSDAG NAAR WASHINGTON

Ottawa. — Churchill zal tot Dinsdagmorgen in Ottawa blijven en is van plan naar Washington terug te vliegen om een toespraak te houden in een gemeenschappelijke vergadering van het Amerikaanse Congres, alvorens naar Engeland terug te keren. Maandagavond zal hij op een staatsdiner het woord voeren.

Geheime besprekingen

Ottawa. — Churchill heeft geheime besprekingen geopend met de Canadese premier St. Laurent. Hij bracht verslag uit over zijn besprekingen met Truman. Naar verluidt is ook gesproken over een overeenkomst tussen Churchill en Truman, volkens welke naar gezaghebbende kringen verklaren Engeland een grotere staaltoewijzing verkrijgt en de Verenigde Staten aluminium en tin uit Malakka.

Ook zou overleg zijn gepleegd over het Britse plan voor reorganisatie van de Noord-Atlantische Verdrags-Orgnisatie (NAVO). Engeland zou de Raad van Ministers willen maken tot een lichaam, dat besluiten kan nemen voor de Atlantische gemeenschap. Volgens perscommentators komt dit plan overeen met een Canadees plan.

Eden is nu ook in Canada aangekomen. Maandag zullen er weer besprekingen zijn van de Engelsen met de Canadese ministers.

PERZIE SLUIT BRITSE CONSULATEN

Londen. — De Perzische regering heeft Engeland verzocht alle negen Britse consulaten in Perzië op 21 Januari te sluiten.

In de nota, die de Perzische minister van buitenlandse zaken, Kazemi, aan de Britse ambassadeur overhandigde, wordt verklaard, dat de Perzische regering „niet langer kan dulden, dat Britse functionarissen zich in de binnenlandse aangelegenheden van Perzië mengen". De nota zegt: „Nu Engeland niet meer de belangen van India en Pakistan in Perzië behoeft te behartigen, is zo'n groot aantal consulaten ovverbodig. Ook Perzië heeft niet veel onderdanen meer in Engeland en geen consulaire vertegenwoordiger aldaar".

Londen. — Een woordvoerder van de Britse regering heeft Zondag te Londen meegedeeld, dat de Britse ambassadeur te Teheran Mossadeq, die ziek te bed lag, heeft bezocht en hem namens de Britse regering dringend verzocht had de Perzische eis tot sluiting der negen Britse consulaten in te trekken. Mossadeq antwoordde, dat Perzië de eis zou handhaven, zolang hij minister-president is.

Klacht tegen Frankrijk

Parijs. — In Tunesische Nationalistische kringen te Parijs gelooft men, dat de Tunesische premier, Tsjenik, en de minister van justitie, Salah Ben Joesef, de komende week bij de Verenigde Naties een klacht zullen indienen tegen Frankrijk, inhoudend, dat het afbreken van de onderhandelingen tussen Frankrijk en de Bey van Tunis een toestand geschapen heeft, die een gevaar voor de vrede zou kunnen opleveren. Ieder land heeft het recht de V.N. op een mogelijk gevaar voor de vrede attent te maken.

GROOTSE ONTVANGST WACHT CARLSEN

Londen. — Verwacht wordt, dat kapitein Carlsen Woensdag in de Verenigde Staten zal aankomen, waar hem in New York een grootse huldiging wacht. Hij reist per vliegtuig. Na de ontvangst op het vliegveld gaat hij met een kotter van de Kustwacht naar de haven. Op verzoek van Carlsen zal de afstand langs Broadway naar het stadhuis te voet worden afgelegd. Carlsen heeft tevens verzocht, dat de stoet, waarin o.a. afdelingen van de Amerikaanse strijdkrachten zullen marcheren, begeleid wordt door een groep zeelieden; deze zijn mogelijk van de Isbrandtsen Lijn, de eigenares van de „Flying Enterprise". Op het stadhuis wacht hem een verwelkoming door burgemeester Impellitteri.

Maandag gaat kapitein Carlsen naar Londen, waar hem in de Deense Club de onderscheiding van Ridder in de Orde van Danebrog zal worden uitgereikt.

Jean van Houtte Belgisch formateur

Brussel. — Koning Boudewijn heeft Jean van Houtte, lid van de christelijke volkspartij en minister van financiën in het afgetreden kabinet, opdracht gegeven een nieuw kabinet te vormen, aldus meldt een officieel communiqué.

Brussel. — De kabinetsformateur, Jean van Houtte, heeft verklaard, dat de Zondag gehouden besprekingen voornamelijk gingen over de opstelling van een regeringsprogram. Hierbij werd de nadruk gelegd op de internationale en binnenlandse economische problemen. Hij voerde besprekingen met de voorzitters van de Kamer en van de Senaat, resp. Van Gauwelaert en Struye, en oud-premier Eyskens, oud-premier Paul van Zeeland, de minister van verkeer Segers, premier Pholien en Duvieusart.

— Deskundigen zullen een onderzoek ter plaatse instellen naar het verhaal van boeren, dat het in het dorp Alona aan de Grieks-Joegoslavische grens op 100 km afstand van de zee duizenden vissen „geregend" heeft. Het land lag bezaaid met sardientjes en andere visjes, die uit de lucht kwamen vallen, aldus deze verhalen (Rtr).



UIT DE KLAUWEN VAN DE DOOD — wringt Luit. A. B. Treadwell zich hier los. Hij klimt uit de cockpit van zijn straalvliegtuig dat bij landing op het Amerikaanse vliegdekschip „Essex" over zij ging toen zijn remmen weigerden. Kort er na werd hij opgepikt door een Heliocopter van de reddingsploegen keerde zonder letsel aan boord terug.

Strijd in Kanaalzone weer opgelaaid

Ismailia — De strijd in de Suezkanaalzone is weer opgelaaid. Bij een botsing tussen Britse militairen en leden van Egyptische „commando-eenheden" werden 12 Egyptenaren gedood en 15 gewond en 41 gevangen genomen. Eén Britse militair kwam om het leven.

Britse officieren hebben verklaard, dat het incident een gevecht in de volle militaire betekenis van het woord was. De Egyptenaren vielen verdedigingswerken en de waterinstallaties bij Tel el Kebir aan. De Britten maakten wapens en amunitie buit.

Volgens de Egyptische minister van binnenlandse zaken, Serag el Din, werden zes Egyptenaren in genoemd gebied gedood. De minister van sociale zaken verklaarde, dat „op de kabinetszitting een belangrijke beslissing is genomen om het leven van de bevolking in de kanaalzone te vergemakkelijken". Hij wilde dit niet toelichten, doch zeide de maatregelen later bekend te zullen maken.

Een Britse militaire woordvoerder heeft medegedeeld, dat hier en daar Britten beschoten zijn door Egyptische verzetsstrijders. Er zijn geen slachtoffers onder de Britten. Voorts is een spoorweg buiten Suez beschadigd door een ontploffing. Vierhonderd Britse parachutisten zijn het zoetwaterkanaal overgestoken on het dorp Hoessein Abdalla te onderzoeken naar wapens en verzetsstrijders. Er werd niets gevonden.

In de loop van Zondagavond werden voor de Egyptische radio teksten uit de Koran voorgelezen als rouw voor de omgekomen Egyptenaren, zulks onder dwang van hun verwanten. In Cairo trokken studenten door de straten en gelasten alle amusementsbedrijven te sluiten als rouwbetoon.

Recht tot het hart

Regeerders hebben het gezelschap van intelligente mensen meer nodig dan intelligente mensen de omgang met regeerders.

het nieuws van vandaag

De belangrijke vraag, die de Radio-omroepcommissie te beantwoorden heeft, is die betreffende de vorm welke aan de omroep na Juli 1952 gegeven moet worden. Dit Rijksdeel heeft een zeer beperkt luistergebied en het is dus zaak dat aan de organisatie der omroep een vorm gegeven wordt, die in staat is het luistergebied als één geheel te bewaren. Wordt die vorm niet gevonden; zou er in de toekomst ontevredenheid ontstaan in bevolkingsgroepen, hetzij op insulaire, nationale, religieuze of andere basis, dan zou dit leiden tot een versplintering, die niets dan nadeel voor het algemene peil der omroep kan betekenen.

Alles moet gedaan worden om het voortbestaan van één radio-omroep te verzekeren, en die zodanig van opzet dat alle groepen er op bevredigende wijze in vertegenwoordigd zijn.

Dit is noodzakelijk voor het vestigen van de overtuiging dat de omroep inderdaad voor allen in het algemeen en voor iedere groep in het bijzonder is. Deze overtuiging zal op haar beurt, neigingen tot sectarisme en uiteindelijk zelfs tot splitsing in de kiem smoren.

Eén radio-omroep voor de Antillen is noodzakelijk. Ze voorkomt kostbare en volkomen zinloze doublures op het gebied van administratie, leiding en programmamateriaal. Het is immers weggooien van geld om voor een luistergebied van 150.000 inwoners, waarvan slechts een gedeelte potentieel luisteraar is, de kosten te gaan vermenigvuldigen voor precies dezelfde dingen die gescheiden omroepen nodig hebben om te functioneren. Eén radio-omroep is noodzakelijk; ze zal niet slechts economischer zijn, maar ook efficiënter kunnen werken.

Maar het is, gezien de grote differentiatie in deze gemeenschap wel niet te verwachten, dat één radio-omroep op den duur mogelijk is zonder dat van de particuliere omroep, die wij thans hebben, overgestapt wordt naar een nationale. De particuliere omroep — dat heeft het verleden wel voldoende bewezen — is ook particulier in dit opzicht, dat verschillende groepen der bevolking geen adequate uitdrukking van zich zelf vinden in de leiding. Daarom

Radio commissie

lijkt een nationale omroep, waarin alle groepen vertegenwoordigd zijn, de enige oplossing om het versplinteringsgevaar, dat hier altijd juist onder de oppervlakte schuilt, te voorkomen.. Wil men naast het algemeen programma de mogelijkheid openen om de radio gedurende bepaalde uren ook ten dienste te stellen van bepaalde groepen in het bijzonder, dan zou men zendtijd aan zulke groepen te huur kunnen stellen. De verantwoordelijkheid voor het uitgezondene zou in die gevallen niet bij de algemene programmaleiding berusten, maar bij het comité dat zulk een groep in deze zou moeten vertegenwoordigen.

De dagelijkse gang van zaken zou moeten berusten bij een bezoldigd Directeur, die wordt bijgestaan door een Bestuursraad en een Adviesraad, welke laatste twee lichamen een weergave moeten zijn van de verschillende geledingen, waaruit deze gemeenschap is opgebouwd. Als zodanig kunnen zij een zuiver klankbord zijn van de publieke opinie en de nodige controle op de leiding uitoefenen.

De huidige programmaleiding heeft op zeer bevredigende wijze getoond, wat bekwaamheid en ijver, zelfs bij de strikste beperktheid der middelen, van onze radio maken kunnen. De zwakke zijde van onze radio ligt dan ook bepaaldelijk niet bij die leiding. Ze ligt bij een te klein budget en bij het particulier karakter van de Omroep, die, wat zijn verdienste ook moge zijn, beslist niet Antilliaans is.

De Radio-omroepcommissie heeft een zeer belangrijke taak. Vindt ze de juiste oplossing, dan schept ze daarmee een orgaan dat machtig kan bijdragen aan de geestelijke verheffing van ons volk, vindt ze die niet, dat creëert ze slechts één splijtzwam te meer in deze gemeenschap, die aan deze gewassen maar al te rijk is.

Curacao Radio "ontdekte" muiterij aan boord van een walvisvaarder

Radiodienst deed voortreffelijk werk

In de nacht van Zaterdag op Zondag werden door Radio Curaçao zwakke signalen ontvangen van een schip, dat om gewapende assistentie verzocht. De signalen bleken afkomstig te zijn van een walvisvaarder, de „Indus 11" geheten, varende onder Chileense vlag met een Engelse bemanning aan boord. Als positie werd opgegeven 2°.40' N.B. en 80°.33' W.L., dus ongeveer ter hoogte van Esmeraldas, een havenplaats in Ecuador.

Als koers werd opgegeven 190 graden, dus vrijwel in Zuidelijke richting. De persoon, die het seintoestel bediende, bleek later de kapitein van het schip te zijn. Hij seinde, dat de dronken bemanning had gedreigd de radio-hut te vernielen en vroeg om gewapende assistentie uit welk land dan ook.

Door Curaçao Radio werd het Amerikaanse Radio Station Balboa in de Kanaalzone, dat dichterbij gelegen is en dat kennelijk de signalen niet heeft gehoord, onmiddellijk gewaarschuwd. De kapitein seinde verder, dat zijn hoofdzender niet werkte en dat de bemanning niet op de hoogte was van het feit, dat hij met een noodzender werkte. Hij noemde de situatie ernstig en seinde verder reeds tien uren bezig te zijn per radio te roepen en dat zijn batterijen begonnen leeg te geraken. Later deelde Balboa mede, dat de U.S. Navy is gewaarschuwd en de Chileense consul op de hoogte was gesteld. Tegen daglicht begonnen de signalen zwakker te worden om tenslotte geheel uit de aether te verdwijnen. Behalve Curaçao Radio had ook het Franse passagiersschip de „Colombie", de seinen opgevangen en aan de correspondentie deelgenomen.

Balboa had blijkbaar grote moeite de walvisvaarder te ontvangen.

Gisterochtend om 06.38 uur gaf Curaçao Radio de verdere afwikkeling over aan Balboa.

De LRTD deelde ons hedenmorgen nog mede, dat van Balboa berichten werden ontvangen, waarin het vermoeden lag opgesloten, dat de walvisvaarder op weg is naar Salinas. De U.S. coast-guard schijnt in de buurt te zijn. Balboa geloofde ook, dat de kapitein de muiterij onder de knie heeft.

De motorrijtuig belasting

Verhoging autobelasting viel niet in goede aarde

N.a.v. de Landsverordening tot wijziging van de motorrijtuigbelasting, waarvan de opbrengst besteed wordt aan de bestrijding van de defensiekosten, lezen wij o.a. in het Voorlopig Verslag het volgende:

De defensiebijdrage zal een bijdrage zijn van de Ned. Ant., zodat het naar het inzicht van de Staten zaak is de gelden hiertoe te verkrijgen uit een belasting, die aan het land is voorbehouden en niet uit een belasting, die straks als de zelfstandigheid der eilanden haar beslag heeft gekregen, eilandsaangelegenheid zal worden en zeker niet, wanneer de betrekkelijke belasting bovendien nog een bestemmingsbelasting is i.c. tot aanleg en onderhoud van het wegennet. Het heffen van die belasting zal over enkele jaren tot de competentie der eilanden behoren. Elk eiland zal moeten uitmaken of het, en zo ja, hoeveel belasting zal heffen. Daar bovendien deze belasting een bestemmingsbelasting is, zou het zeer wel mogelijk kunnen zijn, dat een eiland on een gegeven ogenblik, wanneer het wegennet voldoende is, maar heel weinig geld nodig heeft. Het kan dus theoretisch eenvoudig zelf beslissen het huidige bedrag sterk te verminderen. Bovendien is deze gevolgde methode in strijd met de gedachte, die de Eilandenregeling ten grondslag legt t.a.v. de inkomsten van het land. Bij die regeling is er van uitgegaan, dat het land over inkomsten de beschikking krijgt, welke voortvloeien uit regelingen, die uitsluitend aan het land zijn voorbehouden en die voldoende zijn, althans zo is aangenomen, om de behoeften van het land te dekken, zodat slechts een geringe verrekening met de eilanden zal moeten plaats vinden. De bijdrage voor de defensie zal dit omsterdelde evenwicht echter belangrijk verstoren, tenzij het land op grond van de mogelijkheid, welke lid 1 van artikel 90 der Eilandenregeling biedt, zichzelf van andere inkomsten verzekert, hetgeen na vluchtige studie reeds mogelijk zal blijken.

Politiek spel.

Andere leden verklaarden evenmin hun stem aan dit ontwerp te kunnen geven, daar er telkenjare een politiek spelletje mee wordt gespeeld. In dit verband willen zij herinneren aan het gebeurde met het overeenkomstige ontwerp in het jaar 1950 (buschauffeurs betalen hetzelfde bedrag).

Een derde groep had bezwaar, dat het ontwerp op twee gedachten hinkt.

Hinken op twee gedachten.

In de Memorie van Toelichting is de Regering van mening, dat „een verhoging van de belasting op Aruba en Curaçao een extra last zou leggen op het openbaar personenvervoer, hetgeen niet gewenst voorkomt". Waarom dat niet gewenst is, wordt verzwegen, zodat kennelijk verondersteld wordt, dat de Staten deze niet bewezen stelling voetstoots aannemen. Het inconsequente in deze redenering is, dat zij, die het meest van de weg gebruik maken — bussen en huurwagens — het minste betalen, terwijl het bovendien onbillijk geacht moet worden tegenover diegenen, die op andere wijze met een auto hun brood verdienen. Overigens merkten verscheidene leden op, dat deze „extra last" van f 40.—, berekend over het tijdvak van 52 weken, nauwelijks 77 cent per week betekent, een „last", die in wezen niet zo zwaar genoemd kan worden.

Vele leden zouden deze belasting willen laten, zoals zij op het ogenblik is.

Enige leden verzochten te mogen vernemen, wat de Regering er toe gebracht heeft af te stappen van de methode belasting te heffen naar het gewicht van het vervoermiddel, zoals voor het belastingjaar 1950 gegolden heeft, een systeem, dat veel meer aan een billijke verdeling tegemoet kwam.

Het kwam anderen weer onjuist voor, dat deze belasting slechts voor de Benedenwindse Eilanden geldt, niet omdat 's Lands kas hierdoor belangrijke inkomsten derft, maar omdat zij het pricipieel onjuist achten, dat deze belasting op de Bovenwindse Eilanden niet zou geheven worden. Andere leden voerden aan, dat het speciaal op St. Maarten tot moeilijkheden aanleiding zou geven, als tot heffing van deze belasting zou worden overgegaan, terwijl zij er ook op zouden willen wijzen, dat aldaar de gelegenheid om auto te rijden zeer beperkt is. De eerst aan het woord geweest zijnde leden wensten er bovendien nog op te wijzen, dat voor de auto's op deze eilanden ook geen invoerrechten worden betaald.

Antillen

EXAMENCOMMISSIE VOOR ZEEVAARTDIPLOMA'S

De uitslag van de Examens voor Scheepswerktuigkundigen bij de Grote Handelsvaart, gehouden in Januari luidden als volgt:

Examen Diploma **C als Scheepswerktuigkundige, 2e gedeelte:** Geëxamineerd en geslaagd de heer I. J. Hooftman.

Examen Diploma **B als Scheepswerktuigkundige, 2e gedeelte:** Geëxamineerd 14 candidaten; Afgewezen: 1; Herexamen: 2; Geslaagd: de heren A. Bollen, J. Korndorffer, L. Mier; N.J.S. Weel, N.J. Albronda; E. Fontijne; W.K. van Houten; T.K. Huizinga; R.A.J. Ruesink; J. Wardekker en H. F. Barelds.

Examen Diploma **B als Scheepswerktuigkundige, 1e gedeelte:** Geëxamineerd: 2 candidaten, Afgewezen: 1; Geslaagd: de heer B. Wiegers.

Examen Diploma **A als Scheepswerktuigkundige:** Geëxamineerd: 4 candidaten; Afgewezen: 1; Herexamen: 1; geslaagd: de heren: H. F. Dammers en L.A. Hogema.

CURACAO

NED. HANDELMIJ. PARTICIPEERT IN EDW. HENRIQUEZ BANK

Naar wij vernemen heeft de Nederlandsche Handel-Maatschappij N.V. een 50% belang verworven bij de N.V. Edwards, Henriquez & Co.'s Bank te Curaçao, in welke, korte tijd geleden opgerichte N.V. de oude bankiersfirma Edwards, Henriquez & Co. haar bankzaken, inclusief haar meerderheidsbelang bij de Aruba Commercial Bank, Aruba, had ingebracht.

Deze deelneming is het resultaat van het tussen de Firma Edwards, Henriquez & Co. en de Nederlandsche Handel-Maatschappij N.V. gepleegde overleg om voortaan het bankiersbedrijf op Curaçao en indirect middels de Aruba Commercial Bank op Aruba voor gemeenschappelijke rekening uit te oefenen.

De Directie van de nieuwe N.V., waarvan het totaal geplaatste en volgestorte kapitaal nominaal Ant. f 2000.000.— bedraagt, zal bestaan uit de tegenwoordige firmanten van de Firma Edwards, Henriquez & Co., de Heren S. A. Senior en F.H.M. Karner, een door de Nederlandse Handel-Maatschappij N.V. aan te wijzen lid, alsmede de heer Manfred Brandao, firmant van Edwards, Henriquez & Co. in de functie van thesaurier.

In de Raad van Commissarissen hebben zitting genomen voor de Firma Edwards, Henriquez & Co. de heren Edwin Senior en Manfred Brandao en voor de Nederlandse Handel - Maatschappij N.V. de heren Mr. H. Albarda en Mr. W. A. van Ravesteijn.

AANKOMST VLIEGTUIG

Het KLM vliegtuig dat Zaterdag vertrok landde hedenmorgen 05.35 uur Ned. tijd op Schiphol.

STICHTING VOOR RECLASSERING EN KINDERBESCHERMING

Sinds 1 Januari is als tweede ambtenaar bij de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming op Curaçao in functie getreden de Heer L. Hoogerwerf, oud-chef van de Recherche en Kinder en Zedenpolitie alhier.

EXPOSITIE HUNZIKER GEOPEND

Gisteren opende dr. C. Engels in het bijzijn van slechts enkele aanwezigen, waaronder de Landsminister van Onderwijs, de heer J. H. Sprockel de expositie van „schilderwerken" van Frieda Hunziker, waarover wij reeds uitvoerig schreven.

In de 2½ week dat deze vrouwelijke exponent van de abstracte kunst op ons eiland vertoeft is de productie enorm in aantal „doeken" gestegen, terwijl de kleur expressiviteit er beslist niet onder geleden heeft.

Dr. Engels hield à l'improviste een uitvoerig betoog over de abstracte schilderkunst, haar oorsprong, invloeden en de affiniteit met het religieuze in de kunstuiting.

Het werd een geleerd betoog dat uiteraard met de grootste aandacht werd aanhoord.

UIT CURACAO VERWIJDERDE TANDARTS PLEEGDE VALSHEID IN GESCHRIFTEN

Op 24 Januari a.s. zal de Haagse rechtbank de zaak behandelen tegen de 46-jarige tandarts W. H.H. Deze wordt ervan verdacht een schade-enquêteformulier valselijk te hebben ingevuld, daarbij geholpen door de belasting-ambtenaar P.M.M. Hij zou hebben ingevuld, dat hij in Maart 1945 zijn gehele bedrijfsuitrusting ter waarde van f 33. 854.50 was kwijtgeraakt door diefstal van S.D. en Grüne Polizei. Bovendien zou zijn hele huisraad verloren zijn gegaan. Later bleek, dat er in werkelijkheid geen schade was geleden.

Er zijn drie getuigen gedagvaard, de heer H. v.d. V. van de schade-enquête-commissie, de belastingambtenaar P.M.V. en de kantoorbediende J.H.V.

Zoals men weet, werd de tandarts op Curaçao gearresteerd,

ENGELSE KRUISER OP BEZOEK

Naar wij vernemen zal de Engelse kruiser H.M.S. „Sheffield" het vlaggeschip van Vice Admiraal Sir William Andrewes, van 5 tot 9 Februari a.s. een bezoek aan onze haven brengen.

Het schip, dat 12.000 ton meet, is 591 voet lang, heeft 60 officieren en 760 manschappen aan boord.

toen hij zich wilde inschepen.

OPLUCHTING

L. was met zijn vrouw en 3-jarig dochtertje naar de Baai P. Marie getogen. Toen de ouders even de baai hadden verlaten was het meisje verdwenen en werd natuurlijk aan het ergste gedacht.

De politie op de Kleine berg werd gealarmeerd en een onderzoek werd ingesteld. Bij dit onderzoek kwam de plantagehouder opluchting brengen. Hij had het meisje in het hofje aangetroffen.

RIF

In de afgelopen week namen 1145 personen een duik in het bad.

OPLICHTING

J.B. gaf zich uit voor stoffeerder en wist bij mevrouw C. gelden te innen voor het overtrekken van de meubelen. Natuurlijk was B. geen stoffeerder en had het geld opgemaakt.

Hij bromt nu.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Zaterdag

Changchow van Marseille naar Christobal.

Frances Salmon naar Cuba,

Zondag

Oranjestad van La Guaira, **Colombie** van La Guaira naar Cartagena. **Tropic** van Christobal, **Suevic** van Immingham.

„SNELVLUCHT" HIELD TENTOONSTELLING

De postduiven vereniging „De Snelvlucht" organiseerde dit week-end een zeer geslaagde postduiven expositie, die in het Cultuurcentrum veel belangstelling trok.

De leden van de Snelvlucht hebben hun best gedaan om zo representatief te voorschijn te treden, zodat de heren Nijp en v.d. Ven, die de taak van jury op zich hadden genomen, veel werk hadden een beoordeling samen te stellen. A. van Lit en S.E. Donner wisten vele prijzen in de wacht te slepen.

DE STRIJD DER DUIVEN

Uitslag van de Postduivententoonstelling, gehouden in het Cultuurcentrum op Zaterdag 12 en Zondag 13 Januari 1952.

Bevlogen vogels

Bonaire: Klasse 1 Oude Doffers; Geen inzendingen. Klasse 2 Oude Duiven 1e Prijs A. van Lit, 2e pr. A. van Lit; 3e pr. A. C. Paulina.

Klasse 3 Jonge Doffers: 1e pr. A. van Lit. Deze doffer was tevens de Schoonste doffer van de tentoonstelling; 2e pr. A. C. Paulina; 3e pr. S.E. Donner.

Klasse 4 Jonge Duiven: 1e pr. S.E. Donner. Deze duif was tevens de Schoonste duivin van de tentoonstelling. 2e pr. A. van Lit; 3e pr. S.E. Donner.

Westpunt: Klasse 5 Oude Doffers: 1e pr. A. van Lit; 2e pr. R. E.H. Willems; 3e pr. S.E. Donner.

Klasse 6 Oude Duiven: 1e pr. R.E.H. Willems; 2e pr. S.E. Donner; 3e pr. S.E. Donner.

Klasse 7 Jonge Doffers: 1e pr. S.E. Donner; 2e pr. S.E. Donner; 3e pr. A. C. Paulina.

Klasse 8 Jonge Duiven: 1e pr. S.E. Donner; 2e pr. A.J. Betz; 3e pr. A.C. Paulina.

Onbevlogen vogels

Klasse 9 Oude Doffers: 1e pr. A.C. Paulina; 2e pr. A. van Lit; 3e pr. S.E. Donner.

Klasse 10 Oude Duiven: 1e pr. Q.H. Herbert; 2e pr. A.J. Betz; 3e pr. R.E.H. Willems.

Klasse 11 Jonge Doffers: 1e pr. S.E. Donner; 2e pr. S.E. Donner; 3e pr. A. van Lit.

Klasse 12 Jonge Duiven: 1e pr. A. van Lit; 2e pr. R.E.H. Willems; 3e pr. A.H. Anemaet.

Laatbroed

Klasse 13 Doffers: 1e pr. R.E. H. Willems; 2e pr. S.E. Donner; 3e pr. S.E. Donner.

Klasse 14 Duiven: 1e pr. A. van Lit; 2e pr. A. van Lit; 3e pr. A.H. Anemaet.

Voor deze tentoonstelling hebben door 10 inzenders samen 91 vogels ingezonden.

Als keurmeesters fungeerden de heren Th. v/d Ven en H. Nijp.

BURGERLIJKE STAND.

Geboren: op 11 Jan. een dochter uit N. Governeur—I. Arzobispo, een zoon uit E. Isebia—N. Schoobaar, een zoon uit P. Josepa—E. Meyer, een zoon uit S. Cathalina—D. Paula.

Gehuwd: op 12 Jan. H. Martin—N. Roberts.

Het competitie rad draait nog wat stroef

Het schijnt dat niet alle scheidsrechters bij het begin van het nieuwe jaar het goede voornemen gemaakt hebben de hun opgelegde taak als scheidsrechter prompt te vervullen of wanneer zij verhinderd zijn voor een plaatsvervanger te zorgen.

In het eerste het beste voetbal week-end van het nieuwe jaar lieten drie scheidsrechters verstek gaan wat niet prettig is voor de ploegen die aanwezig zijn en vertraging geeft in het afwerken van de competitie.

Vrijdagavond de eerste voetbalavond van het jaar, sneuvelde door de regen.

Zaterdag was het beter in het Stadion, waar **Jong Holland II** en **SUBT II** tegenover elkaar stonden..

De doelpunten waren blijkbaar niet duur, te oordelen naar de cijfers. Bij de rust was de stand 3—2 voor SUBT en toen het einde daar was noteerde de scheidsrechter 8—2 voor de blauwgelen.

Dezelfde middag moest **Athene II** tegen **Atl. Oriental II** spelen op Mundo Nobo, maar hier ging het niet zo vlot daar de scheidsrechter zich niet liet zien.

Zondagmorgen stonden **Jong Holland Jr.** en **SUBT Jr.** op Mundo Nobo zonder scheidsrechter en daar niemand bereid was het spel te leiden, kon de pret niet doorgaan.

Maar in de namiddag werd er dan toch gespeeld **Asiento**, dat naar Mundo Nobo gekomen was als tegenstander van **Atletico Oriental I**, trok geweldig van leer en pakte en zakte zijn tegenstander met 6—1.

Scherpenheuvel ging op bezoek bij **M.S.V.** Ook hier liet de scheidsrechter op zich wachten. Gelukkig was hier wederzijds vertrouwen, zodat een jongen van Scherpenheuvel tot genoegen van beide partijen de wedstrijd heeft geleid. Het werd nog een goede wedstrijd ook. In het eerste gedeelte kon geen van beide partijen het doel vinden. Daarna werd dat wat beter bij M.S.V. dat het eerst scoorde, waarop Scherpenheuvel het antwoord klaar had. (1—1). Maar met dit antwoord was Scherpenheuvel ook uitgepraat.

De Mariniers zagen kans nog tweemaal de bal in de rood groene touwen te werken, terwijl de boys hun kansen niet meer wisten te benutten zo dat het einde kwam met 3—1 voor M.S.V.

In het Stadion speelden Zondag voor de A-klasse **Vitesse I — Veendam I.**

Deze ontmoeting bracht geen verrassing en daarom trok Veendam na afloop met de volle buit over de brug. Uitslag 2—0.

Vriendschappelijk werd er een pittige partij gespeeld op Vredenberg tussen **Willemstad** en **P.S.V.** waarbij de politiemannen aan het langste eind trokken met 3—2.

1065

Tom Poes en de Chinese waaier



— We zitten achter een paar schurken aan! zei Tom Poes. — En ik zag ik daarnet hier van boord af komen! Hebt u die twee kerels ook gezien, kapitein? Een dikke en een kleine?

— Wel wis en drie! riep Wal Rus. — Dat zijn mijn passagiers, meneer! Die varen met mij mee naar China! Zijn dat schurken?

— Ja, zei Tom Poes, — gevaarlijke schurken! Maar wij moeten ook naar China, kunnen we niet samen gaan? Als u niets tegen die kerels zegt, dan overvallen wij hen als we op zee zijn, dan kunnen ze niet vluchten!

— Ik vind alles best, zei Wal Rus, — jullie kunnen meevaren en mijn passagiers overvallen. Als je maar geen vuile boel maakt en de dienst niet stoort, meneer! Morgenochtend varen we om zes uur, zorgt dat je aan boord bent! Die andere passagiers komen straks weer terug als je ze nog wilt spreken! En Wal Rus verdween met een knipoog in zijn hut....

Machtsuitbreiding van Procureur Generaal inzake toelating van vreemdelingen

Bedenkingen van Statenlid Amelink

De procureur-generaal, die als autoriteit belast met de toelating een monopolie positie inneemt, oefent zijn bevoegdheden uit op grond van een in Februari 1945 genomen noodmaatregel. In de laatstelijk voorgekomen affaire-Bouwens drukte de procureur-generaal dit in zijn pleitnota ook uit. De wijziging van de thans in behandeling zijnde Landsverordening nopens toelating beoogt desondanks vreemd genoeg, zelfs een uitbreiding van de bevoegdheden van de Procureur Generaal in deze. Wat te zeggen van een wijziging, die de betrokken autoriteit, belast met de toelating, de bevoegdheid geeft personen, die voor uitzetting in aanmerking komen, zonder enige vorm van proces en in afwachting van hun vertrek in verzekerde bewaring te stellen?

Over deze materie werd ter Statenvergadering uitvoerig van gedachten gewisseld, bijzonderlijk door de heer Amelink, die een gedocumenteerd betoog hield, dat wij hieronder laten volgen.

Hier toch is een materiële uitbreiding van de bevoegdheid van de executieve, die **zonder toezicht van de rechterlijke macht,** zich begeeft op het terrein van de **grondrechten van de mens,** zijn recht op persoonlijke vrijheid, en daarop ten diepste ingrijpt.

Hoe groot de waardering ook moge zijn, die men kan hebben voor degene, die thans de executieve hanteert, het blijft principieel **onverantwoordelijk,** dat in een democratisch bestel een vorm van executieve **wettelijk** wordt gefundeerd op een wijze, die tot op de letter congrueert met de instructies van de organen van de afschuwelijke politiestaat, die in de tweede wereldoorlog zo fel werd gehaat.

In dit ontwerp wordt de individu in feite overgeleverd aan de absolute willekeur van één persoon, en men **mag** een zodanige aansprakelijkheid niet leggen op één persoon, hoe hoog men ook diens kwaliteiten kan aanslaan. Het is ten enen male onredelijk en tegen de idee der democratie om ten laste van de bekwaamheden van één persoon de eis van bovenmenselijke objectiviteit en onbevooroordeeldheid te brengen. En zulks te meer, omdat hetgeen hier van de executieve wordt gevorderd, niet op haar terrein behoort **op de wijze gelijk het hier wordt opgedragen.**

Materieel niet omdat niemand van zijn Rechten mag worden beroofd en zeker niet nu het om het primair menselijk goed der vrijheid gaat. Het betreft hier de sanctie van de vrijheidsbeneming en daarover valt niet licht te denken. Het „Habeas Corpus" vordert hier zonder enige twijfel, dat deze maatregel van de „executieve" haar basis vinde in een **Rechterlijk** bevel.

Formeel niet, omdat op deze wijze de executieve een politiek instrument kan zijn in de hand van de momentele regeerders, hetgeen ondemocratisch en in wezen dictatoriaal is.

De naam executieve zegt het zelf reeds: zij is er om „ten uitvoer te leggen". Wat moet zij ten uitvoer leggen? De beschikkingen van de tweede macht van de Trias Politica, de Rechter, die heeft te beslissen volgens de regelen gesteld door de derde macht, de legislatieve, dus volgens de verordening, die wij thans behandelen.

Hierin moet dus de norm zo zuiver mogelijk worden gesteld en de grens der bevoegdheid nauwkeurig worden afgebakend. Slechts krachtens rechterlijk bevel moet de verzekerde bewaring kunnen geschieden.

De principiële beschouwingen, waartoe deze leden in het bovenstaande zich geroepen voelden, bracht als vanzelf mede een herbeoordeling van de gehele verordening op haar waarde. Deze geeft nog aanleiding tot de volgende opmerkingen:

1. Art. 1 bepaalt, dat de toelating **kan** worden geweigerd met het oog op de zedelijkheid, de openbare orde, publieke rust of veiligheid, of indien dit in het algemeen belang wenselijk is.

Het is gebleken, dat de practijk is, zodanige weigering te geschieden **zonder opgave van redenen.** Enige grond of motief voor deze practijk vermogen zij in de bewoordingen van de verordening niet te lezen en het komt deze leden dan ook voor, een willekeurige afwijking van een grondrecht van de mens te wezen, dat hier het „waarom" van een voor de betrokkene zo ingrijpende beslissing wordt onbeantwoord gelaten.

Hierdoor wordt onnodig de pijnlijkheid van de beslissing verzwaard en wat veel erger is, de **mogelijkheid van onherstelde fouten** a.h.w. uitgelokt. Zelfs een moordenaar heeft recht op een volledige en nauwkeurige omschrijving van hetgeen hem ten laste wordt gelegd en is in staat alles wat tot zijn verdediging kan dienen, aan te voeren.

Het is wel duidelijk hoe deze practijk is ontstaan. Dat was met het oog op allerhande politiek rapaille, waarbij met een beroep op het algemeen belang opgave van redenen werd geweigerd en de opgave onrust had kunnen verwekken. We mogen echter niet blijven in de sfeer van de oorlogspsychose. Deze leden achten het dan ook gewenst, dat duidelijk tot uitdrukking komt, dat de redenen van weigering moeten worden medegedeeld.

2. Op dezelfde grond, waarop de mededeling van de redenen van weigering deze leden rechtvaardig voorkomt, achten zij de instelling van een beroepsmogelijkheid tegen de gegeven weigering noodzakelijk in een democratisch geregeerde Staat. Hangende het beroep blijft de betrokkene ongemoeid, tenzij er termen aanwezig zijn ex art. 3, maar dan krachtens **rechterlijk bevel.**

Te meer achten deze leden de mogelijkheid van beroep ook principieel noodzakelijk, omdat daardoor de beslissing van de executieve de juiste fundering verwerft, welke zij behoeft. Berust een geweigerde in de weigering, dan kan veilig aangenomen worden, dat de beslissing juist was genomen en deert het ontbreken van een rechterlijk bevel geen wezenlijk belang. Wordt echter de juistheid van de beslissing aangevochten, dan heeft de betrokkene in een rechtsstaat recht op een rechterlijke uitspraak.

Ook Bonaire had zijn arbeidsconflikt

Open brief van Gerharts en Booi aan de bevolking

Niet alleen Curaçao, ook Bonaire had de vorige week zijn arbeidsmoeilijkheden. Het betrof daar enkele arbeiders bij Openbare Werken, die om een of ander meningsverschil het werk neerlegden en die tot eigen schade moesten ervaren, dat hun abrupte methoden een averechtse uitwerking hadden: toen zij zich nl. weer aanmeldden vonden ze hun plaatsen door anderen ingenomen.

Naar aanleiding daarvan werd door vertegenwoordigers van de UNI en P.P.B. de volgende open brief aan de bevolking gericht:

Bonaire 10 Januari 1952.

Aan de Bewoners van Bonaire,

Vanwege een gebeurtenis, die hedenmorgen heeft plaats gehad, hebben wij het noodzakelijk geoordeeld enige ernstige woorden tot U te richten en wij verzoeken beleefd uw aandacht voor het volgende.

Verleden jaar heeft Nederland aan onze eilanden Zelfbestuur gegeven en Bonaire heeft daarmede het recht gekregen zijn eigen aangelegenheden te behartigen. Zelfbestuur nu geeft meer rechten aan een volk, maar ieder recht brengt anderzijds plicht en verplichting met zich mede, iets, dat veel mensen helaas vergeten.

Wij, de ondertekenaars van deze brief, hebben reeds vele malen er op gewezen, dat wij op Bonaire allen degelijk en hard moeten werken. Zonder werken bereiken wij niets en het is onjuist en verkeerd te gaan zitten soezen en daarbij te denken, dat onze goede Regering wel zorgen zal, dat we niets van honger sterven. Een volk, dat zo denkt, gaat achteruit en op den duur zelfs ten onder.

Het is welbekend, dat vele werklieden menen, dat zij voor het Gouvernement niet zo hard behoeven te werken, als voor hen zelf of voor een of ander particulier. Er is zelfs een groep personen, die alleen voor het Bestuur werken wil, omdat dit maar al te vaak bestaat uit leunen op een schop of zitten onder een boom. Maar zij die zo denken, vergeten, dat het geld, dat zij op deze wijze (onrechtvaardig) „verdienen", opgebracht werd door de belastingbetaler, dus door het volk zelf.

Het mag niet geduld worden, dat arbeiders lijntrekken. Als de opzichter van Openbare Werken of de Gedeputeerde dit toestaat, dan bestelen zij het Gouvernement, zij bestelen en benadelen het volk en schieten te kort in de vervulling van hun plicht.

Om deze reden willen wij Uw hulp inroepen en verzoeken U degelijke arbeid te presteren. Zo gij goed werkt, zullen wij heel wat meer op Bonaire en voor Bonaire tot stand kunnen brengen met het geld, dat wij van Curaçao en Aruba ontvangen en dat bijna *f* 1.000.000.— (een millioen gulden) per jaar bedraagt. Daarentegen: als gij luiert benadeelt gij U zelf en dus Uw kinderen. Prestéer gedegen arbeid — dat is Uw plicht t.o. Uzelf, Uw familie en geheel ons volk.

Het spreekt vanzelf, dat wij ten allen tijde bereid blijven de belangen van de arbeiders te verdedigen. Mocht er zich een of ander meningsverschil voordoen, wendt U tot de Gedeputeerden of vervoeg U vrijelijk bij ons. U kunt er zeker van zijn, dat iedere redelijke klacht de aandacht zal krijgen, die hij verdient. Maar niemand mag van ons verwachten, dat wij mensen zullen verdedigen, die om welk meningsverschil of welke ontevredenheid ook, het werk neerleggen zonder eerst over het geschil gesproken te hebben. Wij herhalen:

Wij willen en zullen helpen, **maar blijft aan het werk, werkt door en werkt goed!!**

Wij hopen, dat de gehele bevolking van Bonaire ons zal begrijpen en ons haar medewerking niet zal onthouden.

Met vriendelijke groeten:

A. E. Booi L. D. Gerharts.

ARUBA

ZUSTERS VAN BETHANIE GEARRIVEERD

Toen gisterenmorgen op klokslag van zes het silhouet van de „Oranjestad" in het eerste morgengrauwen over een olie gladde zee de haven binnengleed, waren er niet slechts 80 mariniers aan boord, waarvan wij velen aan dek het eerste licht zagen gebruiken om een glimp op te vangen van het eiland dat voor de komende jaren hun nieuwe wereld zou zijn.

Verborgen ergens in het grote schip voeren ook zeven zusters Dominicanessen binnen, zusters van Bethanië, die voor het werk onder de verwaarloosde vrouwelijke jeugd op Aruba bestand zijn, en die als eerst uitgezondenen deze Congregatie toevoegen aan de velen die hier reeds werken aan het geestelijk heil van de Antillen.

De reis van de zusters werd in de buurt van de golf van Biscaye verontrust door de staart van de storm die de „Flying Enterprise" naar zijn ondergang voerde. De stormluiken sloten de patrijspoorten af en het schip ging danig te keer. Een groot aantal passagiers was zeeziek, doch de zusters waren niet al te zeer beangst, daar zij voor het eerst een zeereis maakten en in de mening verkeerden, dat dit „de gewone gang van zaken" was.

Verheugd over deze kostbare aanwinst, roepen wij de zusters een hartelijk welkom toe, en wensen hen een zegenrijke arbeid.

Hedenmiddag zullen de zusters, naar wij vernemen, naar Aruba doorreizen.

ONTSPANNING VOOR DE JULIANASCHOOL-LEERLINGEN

Het is verheugend waar te nemen dat op Aruba steeds meer de aandacht besteed wordt aan de noodzakelijke ontspanning voor de leerlingen van de verschillende scholen.

Zo worden thans voorbereidingen getroffen om door de leerlingen van de hogere en lagere klassen van de Julianaschool de kinderoperette „Princes Roselijn" op te doen voeren. Mejuffrouw M. Quast en de leeraar J. Droog hebben zich met de leiding belast. In totaal zal aan deze kleine opera door een zestigtal kinderen deelgenomen worden.

Bij de leeraren Paleari, Bergen, Droog en Been bestaat het voornemen een Bonteavond voor de leerlingen en ouders te organiseren. De plannen hiervoor zijn reeds in een ver gevorderd stadium gekomen. Onder meer zal er die avond een demonstratie gegeven worden in het „Jiu Jitsu" en „Judo". Ook staat op het voorlopige programma toneel terwijl het geheel met muziek opgeluisterd zal worden.

Wij wensen de initiatiefnemers veel succes toe.

OM HET KAMPIOENSCHAP BILJARTEN

Gistermorgen vond in de Riobar de demifinale plaats om het biljartkampioenschap van Aruba. **Mario S. Arends** speelde tegen **F. Osorio** om een kans in de finale. Beide spelers waren niet erg best op stoot en mogelijk hebben de zenuwen hun parten gespeeld. Na een spannende strijd won **Osorio** ten slotte met 150 tegen 130 caramboles waardoor hij zich in de finale plaatste.

Op Zondag 27 Januari zal hij uit moeten komen tegen Contran Arends, die zich vorige week reeds in de finale plaatste.

DOMINICUSCOLLEGE WINT VAN ELMAR

Op een glad terrein heeft het Dominicuscollege na een matige strijd het Elmarelftal een 2—1 toegebracht. Deze wedstrijd voor de Kantoor en Veteranencompetitie werd op het laatste moment vastgesteld aangezien de Aruba Jrs en het Douane elftal vanwege een sterfgeval verstek moesten laten gaan.

Politie en Lago wonnen in dit week-end

Ondanks het feit dat na 5 minuten spelen Pluvius als spelbreker verscheen en het wist te bewerkstelligen dat vanwege het neerstromende hemelwater de strijd voor enige ogenblikken werd onderbroken, werd de wedstrijd Politie tegen de Julianaschool tot het einde uitgespeeld. Het elftal van Hermandad verscheen met een nieuwe opstelling waarin verschillende Povaspelers waren opgenomen. Het bleek een oplossing te zijn daar wat meer schotvaardigheid in de voorhoede bleek gekomen te zijn.

Met het verjongde elftal van Zaterdagmiddag zal de politie in de resterende wedstrijden nog wel eens een kwade tegenstander kunnen zijn..

Het einde kwam met een verdeling der punten. 2—2. Door dit gelijke spel hebben de mannen van de sterke arm het eerste winstpuntje van deze competitie binnengehaald.

Mercurius en zijn aanhang op de loop voor Pluvius

Nu kan Mercurius met zijn gevleugelde voeten en zijn staf in de hand mogelijk veel onder de kooplieden, en indien ons woordenboek juist is, ook over de dieven, in te brengen hebben, maar Zaterdagmiddag verscheen de dreigende Pluvius boven het R. C.A. terrein en joeg door stromen hemelwater Mercurius met zijn aanhang alsook de mannen van de Emanbank op de vlucht

Een kwartier lang moesten de spelers schuilen en toen de watergod voorbij getrokken was bleek het speelveld danig geleden te hebben. Desondanks werd onder de beste verstandhouding de wedstrijd voortgezet. De Mercurianen die beter van de gladheid van het terrein gebruik wisten te maken waren wat meer in de aanval.

Met 3—2 voor de Bank komt het einde van deze aardige aantrekkelijke strijd.

Lago wint na harde strijd

Zondagmiddag vond op het A. P.M. terrein een vriendschappelijke wedstrijd plaats tussen het Lago-elftal en dat van de A.P.M. Het is een harde doch faire strijd geworden waarbij beide ploegen elkaar niets hebben toegegeven. Door een fout van de A.P.M.-keeper die de bal welke het derde doelpunt veroorzaakte verkeerd beoordeelde, wonnen de mannen van de Lago deze strijd met 3—2.

In het Lago-elftal zijn enige bekende spelers waaronder de kleine Chirino opgesteld. Het A. P.M. elftal speelde in dezelfde opstelling als tijdens de competitie wedstrijden, behalve dat P. Lacle niet van de partij was..

De Lago begint aanvankelijk met 10 spelers. Desondanks weten zij een goed open spel te ontplooien en de achterhoede der thuisclub moet al onmiddellijk handelend optreden. Dan golft het spel een kwartier lang snel op en neer.

De A.P.M. maakt hierbij de fout te veel door het midden te spelen terwijl de Lago meer over de beide vleugels speelt. Na ongeveer 15 minuten is het de Lagomiddenvoor die de stand op 1—0 brengt. Tot de rust blijft deze stand gehandhaafd ondanks het feit dat de A.P.M. een enthousiast offensief inzette. De achterhoede van het Lagoteam was in zeer goede vorm.

In de tweede helft wederom hetzelfde forse enthousiaste spel. Na ongeveer 6 minuten heeft de linksbinnen van de Lago succes als hij een harde bal hoog inschiet. Op onverklaarbare wijze laat de A.P.M. keeper dit schot gaan. 2—0. Dit is teveel voor de mannen van de Arend en met nog meer vuur werpen zij zich in de strijd.

Het publiek dat in vrij grote getale aanwezig is geniet van dit frisse spel. Ongeveer 15 minuten na de rust schiet de A.P.M. linksbinnen hard op het Lagodoel waarbij het leer via de keeper in het doel rolt. 2—1. Dat geeft de A.P.M.-ers moed en het Lagodoel wordt dan een poos lang onder vuur genomen.

Even later moet de Lagodoelman het harde schot van de Arendmiddenvoor nakijken en de stand is gelijk. 2—2.

Als er nog 10 minuten te spelen zijn wordt de strijd feller en de scheidsrechter ziet zich genoodzaakt hier en daar een vrije schop uit te delen. De strijd blijft sportief. Even voor het einde brengt de Lago de stand op 3—2. De laatste minuten zijn de A.P.M-ers niet voor het doel van de Lago weg te krijgen doch hun schieten is slecht en de weinige goed gerichte schoten worden door een Lagobeen gekeerd. Onder grote spanning komt dan het einde met een 3—2 overwinning van het Lagoelftal.

BOVENWINDEN

EEN NIEUW BLAD

Na het ter ziele gaan van „De Bovenwindse Stemmen" en „Slag om Slag", is er jarenlang op de Bovenwinden geen blaadje meer uitgekomen, als we tenminste het kortstondig bestaan van een schoolblad buiten beschouwing laten.

Nu echter verscheen er opeens weer een gestencild blad op St Maarten getiteld: „The Voice". De Stem van wie? Het blad zelf vermeldt geen redactie, maar aan een ieder hier is het bekend, dat het een uitgave is van de **heer Piësco Wilson,** lid van de eilandsraad.

Voor de uitgave van dit blad — waarschijnlijk als weekblad bedoeld — heeft de heer Wilson een stencilmachine aangeschaft, maar het is voor een lang leven van „The Voice" te hopen, dat men vaardiger wordt met de techniek.

Zaken van Europees belang in verband met Nederland, bespreekt Drees in Washington

New York. — Minister-president dr W. Drees heeft bij zijn aankomst Zaterdag alhier verklaard, dat zijn bezoek officieus is. doch dat zijn besprekingen verschillende terreinen zouden bestrijken, waarvoor in Nederland belangstelling bestaat.

Het onderwerp van de besprekingen kon hij niet nader aanduiden dan met de woorden „zaken van Europees belang, speciaal in verband met Nederland".

Dr Drees zei, dat Nederland graag de vorming van een Europees leger verwerkelijkt zou zien, doch wilde niet spreken over de weigering van Engeland om hieraan deel te nemen. Hij zal tot 17 Januari te New York mlijven.

Hij gaat dan een dag naar Buffalo en twee dagen naar Pittsburgh. 21 Januari vindt een bijeenkomst plaats met Acheson en een lunch met Truman.

Terug van vacantie

Amsterdam. — De Koningin, Prins Bernhard en de drie oudste prinsessen worden in de loop van Maandagmorgen te Soestdijk terugverwacht. De terugreis zal evenals de heenreis per trein worden gemaakt.

Stikker sprak met Eisenhower

'**s-Gravenhage.** — Naar het A.N.P. verneemt, heeft de Nederlandse minister van buitenlandse zaken, mr D. U. Stikker, hedenmorgen van 10 tot 11 uur een onderhoud gehad met generaal Eisenhower in diens hoofdkwartier. Over de aard van het besprokene is niets bekend.

Voorlopig Verslag op Grondwetswijziging.

's-Gravenhage — In de loop van de volgende week wordt het voorlopige verslag van de Tweede Kamer verwacht over de eerste zes wetsontwerpen, welke bij de Kamer werden ingediend ter wijziging van de Grondwet. In verband met de termijn, die nog moet verlopen, alvorens het eindverslag kan worden uitgebracht, zou, als alles meeloopt, dit deel van de grondwetsherziening in de tweede week van Februari door de Tweede Kamer kunnen worden behandeld.

Voorts is het de bedoeling de twee nog overblijvende wetsontwerpen, die in verband met de grondwetsherziening zijn ingediend, op 30 Januari in de afdelingen te doen onderzoeken, namelijk dat betreffende de buitenlandse betrekkingen en dat aangaande de meerderjarigheid van de Koning. Inzake het laatste ontwerp is een nota van wijziging van de regering te verwachten, welke beoogt het mogelijk te maken bij het sluiten van een verdrag van de Grondwet af te wijken.

Vijf onder-directeuren voor K.L.M.

'**s-Gravenhage** — Met ingang van 1 Januari jl. zijn bij de KLM vijf onder-directeuren benoemd. Het zijn: V. H. L. Dubourcq (Westgroep), Th. M. van Erp (administratie), mr A. H. van Gelder (financiën), J. C. v.d. Kloot (Middengroep) en B. G. van Os van Delden (Oostgroep). Zij zijn thans reeds hoofd van de resp. diensten, waarvan zij thans onderdirecteur geworden zijn.

Nadere bijzonderheden over Huissens Kapel-conflikt

's-Gravenhage — Over de kwestie van de Paterskerk te Huissen vernemen wij nog, dat de paters opdracht hebben zich in deze zaak strikt neutraal te houden.

De verwijderde deur, die in de loop van de Zondag is teruggevonden, is er nog dezelfde avond met eigen kracht ingezet, dichtgespijkerd en met balken ondersteund, zodat het niet goed meer mogelijk zal zijn haar van buiten te openen.

Reeds in de loop van de vorige week is herhaaldelijk door volwassen dorpelingen getracht, tegelijk met de misdienaars de kerk binnen te glippen. De prior, die nog slechts twee weken in het klooster is, heeft daarom voor de aanvang der missen zelf de wacht betrokken om dit te verhinderen. Deze week is dit niet meer nodig geweest. · Zaterdagavond hebben de paters niet gemerkt, dat men bezig was de kerkdeur te verwijderen. Het aanvangsuur van de tweede mis op Zondagmorgen was vervroegd van 7 uur tot 6.30 uur, maar dit schijnt van te voren in Huissen bekend te zijn geworden.

Het is niet de bedoeling van de paters een aanklacht in te dienen wegens het verwijderen van de deur.

Wij vernemen nog, dat de verhouding tussen de paters en de parochiegeestelijkheid niet slecht was, iedere week assisteerden er paters in de parochiekerk.

De manschappen, die in de nacht van Zaterdag op Zondag ter versterking van de Rijkspolitie uit de omliggende gemeenten zijn gekomen, zijn Zondagmorgen vroeg, toen de missen in de kerk werden opgedragen, vertrokken. Sindsdien is de kerk niet meer bewaakt.

De officier van justitie te Arnhem mr J. E. Th. C. baron Speyart van Woerden deelde ons desgevraagd mede, dat naar aanleiding van de gebeurtenissen in Huissen bij hem geen aangifte is binnengekomen, noch wegens wederrechtelijk binnendringen noch wegens vernieling. Daar er van de zijde van de justitie in deze geen instructies zijn ontvangen, en er z.i. nog geen sprake was van ernstige ordeverstoring. is er voor hem momenteel geen reden tot het treffen van enige bijzondere maatregel. Men moet, zo zeide hij ons, deze actie in Huissen zo'n beetje zien in het licht van vorige acties, waarbij b.v. uitgaande van een gemoedelijke animositeit tussen Huissenaren en Arnhemmers door de eerstgenoemden bloemen werden neergelegd bij het standbeeld van Karel van Gelre. Misschien doen de Rooms-Katholieke Huissenaren er goed aan eerst eens af te wachten wat het effect zal zijn van hun beroep op de Paus, zo voegde hij hieraan toe.

Gelukwens voor Carlsen.

'**s-Gravenhage** — De Nederlandse regering heeft de volgende telegrafische gelukwensen naar Carlsen en Dancy gezonden: Het Nederlandse volk, dat een zeevarende natie is sinds eeuwen en de gevaren van de zee zo goed kent, heeft de handelingen van uur tot uur met gespannen belangstelling gevolgd en is zeer verheugd, dat u in veiligheid is.

HIJ BLEEF STEKEN

Een employé van de KEMA te Arnhem moest even iets op zijn kantoor aldaar gaan halen. Hij nam zijn beide kinderen op de wandeling mee en bij het kantoorgebouw aangekomen, bedende hij zich zelf van de lift naar boven. Jammer echter bleef de lift geheel boven steken en was het niet mogelijk de liftkooi te verlaten. Daar er niemand in het gebouw zijn roepen hoorde, besloot de onfortuinlijke employé ten einde raad maar af te wachten. Met de beide kinderen, moest hij evenwel wachten tot circa 1 uur 's-nachts, daar toen eerst de politie een onderzoek kwam instellen en de opbeslotenen eerst kon bevrijden.

GEPAKT

Een jeugdige verpleegster in een Haags Ziekenhuis, heeft kans gezien van een dame-patiënte een paarlensnoer van 100.000 gulden te roven. De politie greep gelukkig tijdig in en wist de dievegge te arresteren.

Sport

UITSLAGEN K.N.V.B.

'**s-Gravenhage** — De uitslagen van de gisteren gehouden voetbalwedstrijden eerste klasse van de K.N.V.B. luiden als volgt:

Afdeling A: Volewijckers — A.G.O.V. 0—1; E.D.O. — Frisia 0—2; Enschedese Boys — G.V.A. V. 2—4; 't Gooi — Go Ahead 0—1; Elinkwijk — Heerenveen 3—4; Haarlem — Theole 3—0.

Afdeling B: Leeuwarden — V.S.V. en Achilles — D.O.S. afgelast; Sneek — Ajax 0—2; Wageningen — R.H.C. 2—1; Oosterparkers — Enschedé 0—0; Blauw Wit — Vitesse 0—0; Zwolse Boys — Be Quick 3—2.

Afdeling C: D.H.C. — R.B.C. 3—4; N.A.C. — B.V.V. 1—2; Eindhoven — Juliana 7—0; A.D.O. — Sittardia 7—1; Willem II — S.V.V. 4—1; Feyenoord — Quick Nijmegen 2—1; Bleijerheide — M.V.V. 2—1.

Afdeling D: N.E.C. — N.O.A.D. 1—0; Xerxes — Sparta 0—1; Hermes — P.S.V. 1—1; Maurits — H.B.S. 0—4; V.V.V. — Limburgia 0—1; Brabantia — Longa 2—0.

Reactie van zeelui op huldiging:

„Voor ons was het een gewoon karwei en slechts een uit vele"

Falmouth — De eerste woorden van kapitein Carlsen, die verlegen de bloemen vasthield, die zijn moeder en zuster hem in de hand hadden geduwd, bij de verwelkoming in Falmouth, waren: „Het spijt mij heel erg, dat ik de „Flying Enterprise" niet heb kunnen meebrengen. De kansen waren te zwaar tegen mij."

Hij prees de bemanning van de „Turmoil". „Ik weet, dat kapitein Parker en zijn mannen de tradities van een groot zeevarend land hoog hebben gehouden. De manier, waarop ik geholpen werd, is in overeenstemming met de mooiste tradities ter zee."

Hij richtte zich toen tot de menigte — en tot de wereld — en zeide: „Ik weet, dat u allen achter mij stond. Ik kan geen woorden genoeg vinden om u allen dank te zeggen. Ik wil mijn oprechte dank aan een ieder betuigen."

De volgende spreker was kapitein Dan Parker, die namens zijn bemanning van de sleepboot „Turmoil" sprak. „Voor ons was het een gewoon karwei en slechts een uit vele", zo zeide hij. „Ik kan niet begrijpen, waarom men dit en niet een ander geval er uit heeft gepikt. Wij staan klaar om er weer op uit te gaan, zodra wij nodig zijn."

Na gezagvoerder Leslie J. O'Brien van de Amerikaanse torpedobootjager „Willard Keith" sprak de meest verlegen man, die voor de microfoon kwam. Het was Kenneth Dancy, de eerste stuurman van de „Turmoil". „Ik ben te vol om veel te zeggen, maar ik moet mijn grote bewondering voor kapitein Carlsen uitspreken" aldus Dancy, die over de woedende golven van zijn schip naar de „Enterprise" was overgesprongen om kapitein Carlsen te helpen.

Vervolgens sprak de burgemeester. die de mannen namens de stad verwelkomde, en de Deense marine-attaché in Londen, commodore J. Jegstrup, die een persoonlijke boodschap van Koning Frederik van Denemarken voorlas.

De vader van kapitein Carlsen stond volkomen stil naast zijn zoon, toen de lof van Denemarken werd gezongen. Zijn trots vond uitdrukking in een verklaring, die hij tegenover verslaggevers aflegde: „Ik ben zeer gelukkig over mijn zoon Kurt en omdat hij veilig is. Maar wat jammer wat het schip betreft — nog een halve dag en het zou binnen zijn geweest. Dit heeft een grote indruk op mij en mijn vrouw achtergelaten. Al hetgeen hij heeft gedaan, is er niet minder betekenisvol om geworden, al is het schip ten onder gegaan. Geen menselijke macht zou dit hebben kunnen voorkomen."

De fotografen verdrongen zich rondom de mannen en op een gegeven ogenblik riep de moeder van kapitein Carlsen verwijtend in het Deens uit: „Weest niet hysterisch". Nog steeds in het Deens zeide zij. toen de camera's zich op haar richtten: „Wij zijn zeer trots op onze zoon en wij zijn zeer blij, dat hij er goed doorgekomen is."

De „Willard Keith" zette de ontvangstplechtigheid grotere luister bij door het verschaffen van een erewacht, toen kapitein Carlsen, Dancy, kapitein Parker, gezagvoerder O'Brien en de burgemeester en overige gemeentelijke autoriteiten in optocht naar het stadhuis gingen voor een persconferentie. De politie moest zich tot het uiterste inspannen om de menigte tegen te houden, die de afzetting verbrak om een glimp op te vangen van de Deense kapitein — een man, die wat zijn postuur betreft — in de schaduw werd gesteld door de andere, die naast hem liepen.

Op de persconferentie zeide Carlsen, dat hij ondanks zijn ervaringen op de „Flying Enterprise" van plan was te blijven varen. Terwijl hij op deze conferentie sprak, kwam het nieuws, dat Lloyds hem haar zilveren medaille voor uitzonderlijke verdienste heeft toegekend. De medaille, die 58 jaar geleden is ingesteld en erg wordt begeerd, wordt verleend aan „degenen, die door buitengewone prestaties bijdragen tot het behoud van vaartuigen en ladingen tegen gevaren van alle soort."

Nu kalmer dan toen hij het officiële gezelschap op de kade voor zich had, antwoordde Carlsen snel op de vragen, die van alle kanten op hem werden afgevuurd. Hij moest zich helemaal op zijn geheugen verlaten, omdat — zo zeide hij — zijn logboek met de „Enterprise" was ondergegaan. Ook alle scheepspapieren deelden dit lot en hijzelf verloor alles behalve zijn polshorloge.

Carlsen zeide. dat in de eerste week van zijn eenzame waken op de „Flying Enterprise" het enige dat hem in leven had gehouden, een taart was geweest. „Ik geloof, dat het er een was, die de kok voor de Nieuwjaarsviering had gemaakt", zo voegde hij er met een glimlach aan toe.

„Het ergste moment", zo zeide hij droevig. „was, toen de „Flying Enterprise" in de golven verdween. Dat heeft mij werkelijk pijn gedaan."

Hij ontkende heftig. dat een „fortuin" op hem wachtte, als hij het schip weer thuis had gebracht. „Dat is beslist onwaar. Ik heb een dergelijk idee niet in mijn hoofd gehad. Ik zou zo iets nooit hebben verwacht. Ik wil niet, dat de eerlijke pogingen van twee mannen om een schip te redden, op enigerlei wijze als koopwaar worden behandeld."

Carlsen kenschetste de komst van Kenneth Dancy als een enorme opluchting, zowel wat betreft het werken op het schip als voor het versterken van zijn moreel.

Verder zeide hij nog, dat Dancy en hij besloten hadden het schip te verlaten, toen onder de druk van het binnenstromende water de deuren van de stuurhut werden ingedrukt. Carlsen en Dancy bleven volgens afspraak bij elkaar door hand in hand in zee te springen en elk met één hand naar de „Turmoil" te zwemmen. Zij hadden elkaar aan boord verhalen verteld, die zeelui vertellen, en spraken over de publiciteit, die hen verbaasde.

Dancy zei niet van de „Turmoil" op de „Enterprise" te zijn overgesprongen, doch te zijn overgestapt.

De heilzame waarheid

Op 22 December j.l. werd de Eerw. Heer Rudolf Goethe, van wie „Time" weet te berichten, dat hij verre familie is van Johann Wolfgang von Goethe, door Mgr Albert von Stohr, Bisschop van Mainz, in de kapel van het Seminarie priester gewijd. Op 30 December d.o.v. werd hij 70 jaar en hij heeft meer dan 40 jaar als predikant van de Duits Evangelische kerk gewerkt.

Hij is gehuwd en kort nadat zijn vrouw bekeerd was, trad hij zelf in 1949 in de katholieke Kerk.

Sinds die dag bereidde hij zich voor op zijn wijding tot het priesterschap, die zoveel stof deed opwaaien, omdat hij die ontving met Pauselijke dispensatie om met zijn vrouw te blijven leven onder hetzelfde dak.

Enerzijds was er reden voor de vele grote ogen van verbazing, die deze dispensatie veroorzaakt heeft. Het is n.l. een unicum in de Westerse katholieke Kerk van vandaag. En waar de Westerse wereld door de constante traditie van het ongehuwd zijn der priesters zo vertrouwd met dit gebruik geworden is en er bovendien zo levendig het groot geestelijk belang van aanvoelt, daar zijn vele grote ogen zeer wel te verklaren.

Anderzijds echter zijn er heel wat grote ogen, die zonder reden worden opgezet. En dat wel omdat zij groot werden vanwege onvoldoende kennis, of zelfs misvatting, van de juiste plaats en betekenis die de ongehuwde staat, of het celibaat, der priesters in de katholieke Kerk heeft. Het is daarom gewenst te pogen deze plaats en betekenis zo duidelijk mogelijk te omlijnen.

Het celibaat van de geestelijkheid is niet altijd een Kerkelijke wet geweest. Sint Paulus schrijft in zijn eerste brief aan Timotheus (3.2) slechts vóór, dat personen die voor de tweede keer getrouwd waren, niet voor het priesterschap in aanmerking mochten komen. Niettemin leefden ook in de eerste eeuwen reeds vele priesters in onthouding.

Vanaf de **4de eeuw,** waarin het celibaat meer wettelijk vastgestelde normen kreeg, moet onderscheid gemaakt worden tussen de **Oosterse** en **Westerse** Kerk. Algemeen geldend werd voor de Oosterse Kerk, dat bisschoppen in celibaat moesten leven. Justinianus verordende, dat priesters, diakens en subdiakens **ná** hun wijding niet meer mochten huwen. De Trullaanse synode (692) nam deze wetgeving vrijwel over en ze is voor het Oosten ook thans nog geldend.

Wat het **Westen** betreft: het Concilie van Elvira (omstreeks 300) gebood aan bisschoppen, priesters en diakens in onthouding te leven, hetgeen Paus Siricius (384—399) zoveel mogelijk in het gehele Westen trachtte ingevoerd te krijgen. Tot aan de 5de eeuw waren echter subdiakens niet onderworpen aan deze wet. Toch vindt men in de Middeleeuwen nog vele bisschoppen enz. gehuwd, wat gedeeltelijk hierin zijn verklaring vindt, dat het celibaat voor de mindere orden niet verplichtend was. Gregorius VII (1073—1085) poogde, ondanks sterke tegenstand, de oude discipline op dit punt te herstellen. Op het Concilie van Lateranen werd het huwelijk dat ná de hogere wijdingen (Subdiaconaat, diaconaat en priesterschap) gesloten werd, zelfs **ongeldig** verklaard.

Dank zij deze aanhoudende strijd worden de misbruiken minder, namen echter in de 14de en 15de eeuw weer toe, totdat de Contra-reformatie en bijzonderlijk de wetgeving van het Concilie van Trente (Sessio 24 in het jaar 1563) op de duur de algemene praktijk van het celibaat mogelijk maakten.

Celibaat afgeschaft?

Uit dit alles blijkt, dat het celibaat der katholieke geestelijkheid niet, gelijk sommigen schijnen te menen, een **geloofsleer** is, met de handhaving waarvan de Kerk zou staan of vallen. Het is in het geheel geen **leer,** het is een **wet.** Ook blijft uit het voorgaande voldoende, dat het geen **Goddelijke** wet is, door Christus uitgevaardigd, maar een **Kerkelijke** wet, die in de loop der eeuwen door de Kerk werd opgelegd.

Dat deze wet een zeer belangrijke is, hoeft wel niet nader betoogd te worden. De inspanning, die de Kerk zich getroost heeft om hem door te voeren, toont dit duidelijk genoeg. Maar zoals het met alle menselijke — en dus ook kerkelijke — wetten gaat: er kunnen zich omstandigheden voordoen, waarin een uitzondering verkieselijk is. De uitzondering, of dispensatie, kan natuurlijk slechts komen van dezelfde instantie, die de wet gemaakt heeft, dat is: het hoogste kerkelijk gezag.

In het geval van de Eerw. Heer R. Goethe hebben we daar een voorbeeld van. Het is in deze tijd wel een unicum, maar het staat aan de Kerk te beoordelen of er meer van zulke gevallen zich voordoen, en dan zou in afzonderlijke gevallen de dispensatie zich kunnen herhalen zonder dat daarmee de wet van het celibaat wordt afgeschaft, laat staan dat er inbreuk door gemaakt zou worden op een door God geopenbaarde leer of een door God gegeven wet.

Tenslotte verdient nog vermelding, dat in het geval van de 70-jarige Eerw. Heer Goethe wel aan man en vrouw verlof gegeven werd onder één dak samen te leven, doch dit als broer en zuster.

Kantoor Handelskade ... 07.00 — 19.45.

Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-... dagelijks dag en nacht.

CUROM

Maandag: 17.30 Kinderuitzending ... Count Basie; 18.15 Dinermuziek; Nieuws; 19.00 Uitzending in het P... 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.3... mentse les; 20.45 Curom Juke Box; Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en ...

P.C.J.

Maandag: 19.00 Nieuws; 19.10 „... ponist van de week"; 19.14 Ned... Kroniek; 19.30 Hugo de Groot; 19.5... journaal; 20.05 West-Indische rubr... o.a. Groetenprogramma; 20.35 ... 20.40 „Accordeola" olv. Jan Gorisse... Avondgebed: Ds F. R. A. Henkels; Sluiting.

AVROS.

Maandag: 16.00 Reclame-uitzending; Voor de Jarigen; 17.00 Omroepmededelingen; 17.15 Voor Kinderen; 17.25 Ch... 17.45 Voor Jarigen op de Antillen; Grote Meesters en hun werken; 18.40 ... 19.00 U vraagt, de Avros draait; 19.... de gedetineerden; 19.30 Verzoekprog... 19.50 Surinaamse Slagzinnen; 20.00 ...tenties; 20.15 V. en V.; 20.25 Piano No. 24 in c van Mozart; 20.5? Nie... Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avo... sten worden deze week waargeno... **ORANJESTAD** door Botica del Puebl... saustraat, tel. 1253; te **SAN NICOLA...** Botica Central, B. v.d. Veen Zepp... straat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 07... J. Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling:

Maandag 14 Jan. 12.00 tot en met ... dag 19 Jan. 12.00: M. B. Lansink, tel. 1421. Bij geen gehoor gelieve te info... tel. 2400.

Materialen Afdeling: P. Berends, tel.

C.S.M.

Rederij: D. Gelderblom, tel. 2486.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.0... kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19... G. H. van Leeuwen, tel. 2174; 23.00—

Dok Afdeling: J. P. Marcussen, tel.

AGENDA

WEST-END: „Pirates Of Capri" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Amor De La Calle" 19 en 21 uur.

ROXY: „Rawhide" 19 en 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica Americana, Bredestraat 159 (O.), tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N. — **Wachtdienst** heer J. A. Huksloot van 7 — 15 uur, tel. 1193.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Mestrom, Marktstraat 1, tel. 1836.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45